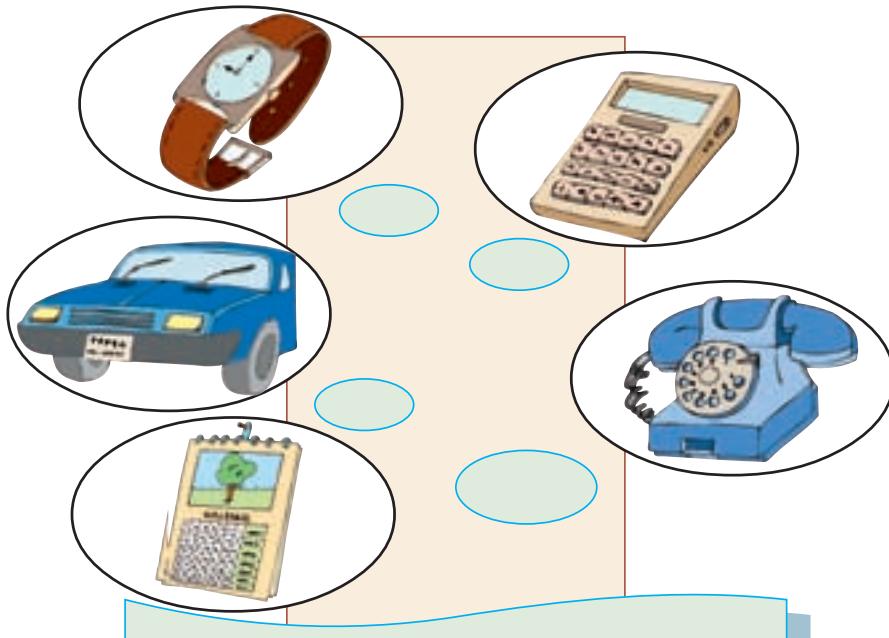


# الدَّرْسُ التَّاسِع

## الْعَدْدُ



هر کدام از این وسیله‌ها برای چه منظوری به کار می‌روند و با چه چیزی سروکار دارند؟

پیشرفت انسان روز به روز بر اهمیت اعداد در زندگی افزوده است. آیا امروزه زندگی، بدون تأثیر شکفت اعداد امکان‌پذیر است؟ شاید با کمی تأمل شما نیز بتوانید چند کاربرد مهم اعداد را نام ببرید.



بیایید نگاهی به دنیای اعداد بیاندازیم.

آیا نام اعداد را در زبان عربی می‌دانید؟ کار مشکلی نیست.

برای آشنایی بیشتر با عدد به جدول زیر توجه کنید.

عدد	واحد	إثنانِ	ثلاثة	أربعة	خمسة	سِتَّة	سبعينَة	ثمانية	تسْعَة	عَشَرَة
هم	أحد	مُثَنَّى	ثُلُثٌ	رُبْعٌ	خَمِسٌ	سَادِسٌ	أُسْبُوعٌ	ثَامِنَةٌ	تَاسِعَةٌ	عَشَرَةٌ
خانواده	مُوحَّد	ثَانِيًّا	مُثَلِّثٌ	مُرْبِعٌ	حُمْسٌ	مُسَدَّسٌ	سَابِعٌ	مُثَنَّنٌ	تَاسِعٌ	عَشَرٌ
شماره	١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠

از آنجا که مذکور و مؤنث بودن در زبان عربی کاربردی فراگیر و گسترده دارد، اعداد نیز از این قاعده مستثنی نبوده و به دو صورت مذکور و مؤنث به کار می‌روند.

بعد از آشنایی مختصر با عدد اکنون به معرفی اعداد «١ تا ١٢» می‌پردازیم.

ج

ب

الف

١٢ و ١١

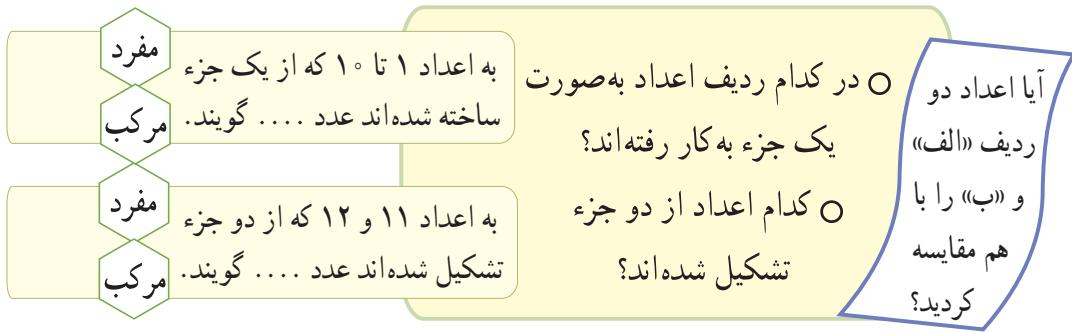
عدد	مذكر	مؤنث
١١	أَحَدَعَشَرَ	إِحْدَى عَشْرَةَ
١٢	اثْنَا عَشَرَ	إِثْنَا عَشْرَةَ

١٠ تا ٣

عدد	مذكر	مؤنث
٣	ثَلَاثٌ	ثَلَاثَةٌ
٤	أَرْبَعٌ	أَرْبَعَةٌ
٥	حَمْسٌ	حَمْسَةٌ
٦	سِتَّةٌ	سِتَّةٌ
٧	سَبْعَةٌ	سَبْعَةٌ
٨	ثَمَانِيٌّ	ثَمَانِيَةٌ
٩	تِسْعَةٌ	تِسْعَةٌ
١٠	عَشَرَةٌ	عَشَرَةٌ

١ و ٢

عدد	مذكر	مؤنث
١	واحد	وَاحِدَةٌ
٢	اثنانِ	إِثْنَانِ



آیا در زبان فارسی نیز اعداد مفرد و مرکب داریم؟

برای پاسخ، خوب است به اعداد ۱ تا ۱۲ زبان فارسی نیز نگاهی بیافکنیم.

یک    دو    سه    چهار    پنج    شش    هفت    هشت    نه    ده  
یازده    دوازده    ....

چه نکته‌ای را دریافتید؟

بخوانید  
و پاسخ  
دهید.

«یک ... دوازده ... دارد و هر ماه از سی ... تشکیل شده است.»

○ آیا عبارت فوق عبارت کاملی است؟

بلی  خیر

○ آیا اعداد به تنها یک معنای کاملی دارند؟

بلی  خیر

اکنون عبارت را با کلمات مناسب کامل کنید.

○ با اعداد «یک، دوازده و سی» چه چیزی را شمرده اید؟

به کلماتی که شمرده می‌شوند «**معدود**» گفته می‌شود.

معدود بر وزن «**مفهول**» به معنای «شمرده شده» است.

در قرآن کریم نیز از اعداد بسیار استفاده شده است. بعد از قرائت آیات شریفه، عدد و محدود به کار رفته در آنها را مشخص کنید.

﴿وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾  
﴿لَا تَنْتَخِذُوا إِلَهِينِ أُثْرَى﴾  
﴿قَالَ آيُّكَ أَلَا تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ﴾  
﴿فَسِيَّحُوكُمْ فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ﴾  
﴿يُمْدِدُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ﴾  
﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ﴾  
﴿سَحَرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَانِيَّةَ أَيَّامٍ﴾  
﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ﴾  
﴿فَكَفَّارُهُ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَاكِينَ﴾  
﴿إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كُوكَبًاً﴾

- ۱- معبدتان یک خدا است. (البقرة / ۱۶۳)
- ۲- دو معبد برای خود برنگزینید. (التحل / ۵۱)
- ۳- گفت: نشانه تو این است که سه روز با مردم سخن نگویی. (آل عمران / ۴۱)
- ۴- چهار ماه در زمین بگردید. (التوبه / ۲)
- ۵- خدایتان با پنج هزار فرشته شما را باری می کند. (آل عمران / ۱۲۵)
- ۶- او کسی است که آسمان‌ها و زمین را در شش روز آفرید. (هود / ۷)
- ۷- هفت شب و هشت روز طوفان را بر آنان مسلط ساخت. (الحاقة / ۷)
- ۸- حقیقتاً نشانه آشکار به موسی بخشیدیم. (الإسراء / ۱۰۱)
- ۹- پس کفاره آن، اطعام ده مسکین است. (المائدہ / ۸۹)
- ۱۰- من یازده ستاره را دیدم. (يوسف / ۴)

## جدول کاربرد اعداد ۱ تا ۱۰ با معدود مذکور و معدود مؤنث

<p>قرأتُ مجلَّةً واحدةً.</p>	<p>قرأتُ كتاباً واحداً.</p>	<p>هر اسم مفردی بر «یک» بودن دلالت می‌کند و هر مشابی بر «دو» بودن دلالت دارد. لذا این دو عدد «یک و دو» را می‌توان پس از اسم مفرد یا مشابی برای تأکید کردن آورد.</p>	<p>هاتان مجلَّتانِ اشتَانِ. قرأتُ مجلَّتينِ اشتَانِ.</p>	<p>هذانِ كتابانِ اشتَانِ. قرأتُ كتابينِ اشتَانِ.</p>	<p>۱</p>
<p>کاربرد عدد با معدود مؤنث</p>	<p>کاربرد عدد با معدود مذکور</p>	<p>شرايط معدود</p>	<p>شرايط عدد</p>	<p>اما اعداد از سه تا ده همراه معدود به کار می‌روند. یعنی این اعداد بر عکس معدود خود به کار می‌روند. برای معدود مذکور با «تاء» و برای معدود مؤنث بدون «تاء» استفاده می‌شوند.</p>	<p>۲</p>
<p>قرأتُ ثلاَثَ مجلَّاتٍ. قرأتُ أَرْبَعَ مجلَّاتٍ. قرأتُ خَمْسَ مجلَّاتٍ. قرأتُ سَيَّئَ مجلَّاتٍ. قرأتُ سَبْعَ مجلَّاتٍ. قرأتُ ثَمَانِيَ مجلَّاتٍ. قرأتُ تِسْعَ مجلَّاتٍ. قرأتُ عَشْرَ مجلَّاتٍ.</p>	<p>قرأتُ ثلاَثَةَ كُتبٍ. قرأتُ أَرْبَعَةَ كُتبٍ. قرأتُ خَمْسَةَ كُتبٍ. قرأتُ سَيَّةَ كُتبٍ. قرأتُ سَبْعَةَ كُتبٍ. قرأتُ ثَمَانِيَةَ كُتبٍ. قرأتُ تِسْعَةَ كُتبٍ. قرأتُ عَشَرَةَ كُتبٍ.</p>	<p>جمع و مجرور</p>	<p>۳</p>	<p>۴</p>	
<p>۵</p>	<p>۶</p>	<p>۷</p>	<p>۸</p>	<p>۹</p>	<p>۱۰</p>
<p>نقش :</p>	<p>متنااسب با نیاز جمله</p>	<p>۱۰۸</p>			

## جدول کاربرد اعداد ۱۱ و ۱۲ با معدود مذکور و معدود مؤنث

کاربرد عدد با معدود  
مؤنث

کاربرد عدد با  
معدود مذکور

شرایط معدود

شرایط عدد

قرأتُ إِحْدَى عَشْرَةَ مجلَّةً.

قرأتُ أَحَدَ عَشَرَ  
كتاباً.

مفرد و منصوب

برای معدود مذکور : أَحَدَ عَشَرَ  
برای معدود مؤنث : إِحْدَى  
عَشْرَةَ  
(هر دو جزء مبني بر فتح)

هُنَا إِثْنَا عَشْرَةَ مجلَّةً.  
قرأتُ إِثْنَتَيْ عَشْرَةَ مجلَّةً.

هُنَا إِثْنَا عَشَرَ كتاباً.  
قرأتُ إِثْنَتَيْ عَشَرَ  
كتاباً.

مفرد و منصوب

برای معدود مذکور [إِثْنَا عَشَرَ]  
[إِثْنَتَيْ عَشَرَ]  
برای معدود مؤنث [إِثْنَا عَشْرَةَ]  
[إِثْنَتَيْ عَشَرَةَ]  
(جزء دوم مبني بر فتح)

وظیفه اعداد در ساختار جمله چیست و چه سهمی در ساختن آن دارند؟

۱۱

۱۲

آیا

نقش و اعراب نگرفته و سهمی در  
ساختن جمله ندارند؟

به عنوان عضوی از اعضای جمله  
نقش پذیرفته و انجام وظیفه می کنند؟

یا

برای یافتن پاسخ بعد از  
مقایسه این عبارت ها  
قضاؤت  
کنید.

سلَّمَتُ عَلَى الطَّلَابِ.

رَأَيْتُ الطَّلَابَ فِي الْمَدْرَسَةِ.

خَرَجَ الطَّلَابُ مِنَ الْبَيْتِ.

سلَّمَتُ عَلَى أَرْبَعَةَ طَلَابٍ.

رَأَيْتُ أَرْبَعَةَ طَلَابٍ فِي الْمَدْرَسَةِ.

خَرَجَ أَرْبَعَةَ طَلَابٍ مِنَ الْبَيْتِ.

چه نتیجه‌ای  
گرفتید؟

عدد نیز به عنوان عضوی از اعضای جمله  
نقش پذیرفته و انجام وظیفه می‌کند.

## اعراب عدد

۲۱

از جهت اعراب تابع ماقبل خود است:  
هذا قلم **واحدٌ**. قرأُ **مجلَّنِينَ** **اثنتَيْنِ**.

۲۲

متنااسب نیاز جمله نقش می‌گیرد و می‌تواند مرفوع یا منصوب و یا مجرور شود. مانند:  
حضرَ **ثلاثةُ** **مُعلَّمِينَ** و **ثلاثُ** **مُعلَّماتٍ**. – رأيُ **ثلاثةُ** **مُعلَّمِينَ** و **ثلاثُ** **مُعلَّماتٍ**.

۲۳

متنااسب نیاز جمله نقش پذیرفته اما هر دو جزء آن مبنی بر فتح است لذا اعراب آن در هر سه حالت محلی است.  
حضرَ **أَحَدٌ عَشَرَ** **فَلَاحًا**. رأيُ **أَحَدٌ عَشَرَ** **فَلَاحًا**. سَلَّمَتْ على **أَحَدٌ عَشَرَ** **فَلَاحًا**.

۱۰

متنااسب با نیاز جمله نقش می‌پذیرد. اما جزء اول «معرب» و جزء دوم مبنی بر فتح است.  
 جاء **إِثْنَا عَشَرَ** طالبًا. رأي **إِثْنَى عَشَرَةَ** طالبًا. سَلَّمَتْ على **إِثْنَى عَشَرَةَ** **مُعلِّمًا** و **إِثْنَى عَشَرَةَ** **مُعلِّمةً**.

۱۱

۱۱۰

## هل تعلم ...

- أنَّ نوعاً من الكنغر يقدر أنْ يقفز إلى الأعلى أكثر من ثلاثة أمتار وأكثر من اثني عشر متراً إلى الأمام، و ذلك في فقرة واحدة؟!
- أنَّ قلباً الإنسان إلى نهاية عمره يضُعُّ من الدَّمِ ما يعادل ملءاً أكثر من عشر ناقلاتٍ نفطٍ كبيرة، حجم كلٌ منها مليون برميل؟!
- أنَّ القطة ترى في الظلام أَفضلَ مِنَ الإنسان بسبعين مراتٍ والسبب يعود إلى توسيع الحدقتين عند وصول الضوء و تأثير الحالياً الموجودة في عيون القطة التي تعمل كمراة تعكس الأضواء.

## اللَّهُمَّ إِنِّي أَأْوَلُ

أَكِملْ كُلَّ جملةٍ بِإِنْتِخَابِ عَدَدٍ أَوْ مَغْدُودٍ مُنَاسِبٍ:

فِي الْبَيْتِ خَمْسَةُ ... .

مَصَابِيحٌ

مَصَابِيحٌ

مَصَابِيحٌ

لَكُلِّ فَصْلٍ ... أَشْهُرٌ.

ثَلَاثَةٌ

ثَلَاثُ

ثَلَاثَةٌ

رَأَيْتُ فِي الْمَوْقِفِ ... سَيَارَةً.

اثْنَيْ عَشَرَ.

اثْنَيْ عَشْرَةَ

اثْتَاعْشَرَةَ

نَعْمَمُ فِي الْمَدْرَسَةِ لُغْتَيْنِ ... .

اثْتَيْنِ

اثْتَانِ

اثْتَيْنِ

أَهْدَيْتُ ... كِتَابًا إِلَى مَكْتبَةِ الْمَدْرَسَةِ.

اثْتَيْ عَشَرَةَ

اثْتَاعْشَرَ

اثْتَيْ عَشَرَ

فِي الْحَدِيقَةِ ... شَجَرَةً.

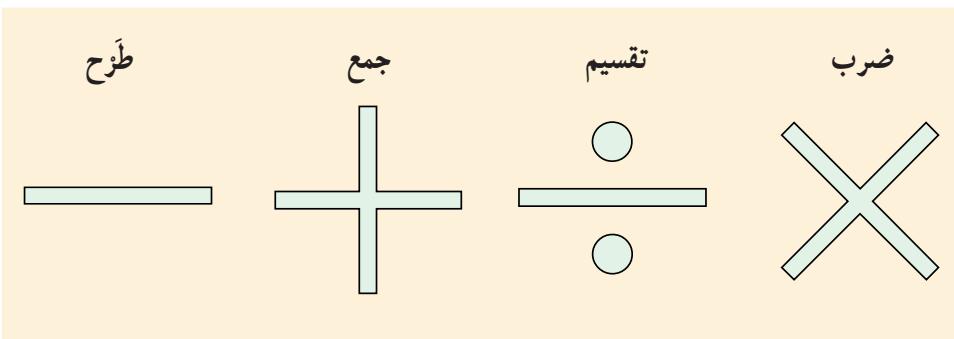
إِحْدَى عَشَرَةَ

أَحَدَ عَشَرَ

أَحَدَ عَشَرَ

اقرأ المسائل ثم أجب عن الأسئلة:

## مسائل في الرياضيات



١- لأختي مجلتنا ثم منحتها أربع مجلات أخرى. كم مجلة عندها الآن؟

الجواب : عندها .....

٢- كان في السيارة عشرة ركاب ثم نزل خمسة منهم في الموقف. كم راكباً

في السيارة؟

الجواب : في السيارة .....

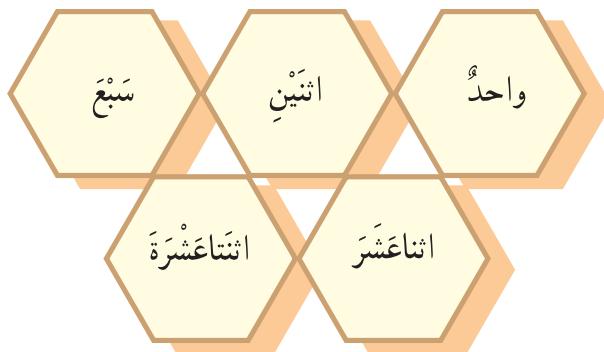
٣- هؤلاء ثلاثة طلاب. لـكل واحد منهم ثلاثة كتب. كم كتاباً عندهم؟

الجواب : عندهم .....

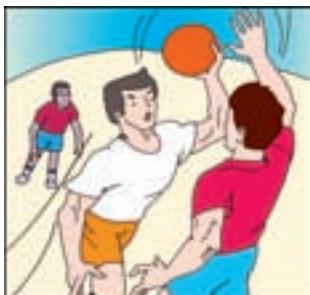
٤- لنا إثنتا عشرة تفاحاً، قسمها على ستة أشخاص. كم تفاحةً لـكل واحد منهم؟

الجواب : لـكل واحد منهم .....

انتَخِبْ لِلقرَاعَ عَدَدًا مناسِبًا:



- ١- ﴿فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَابَ الْحَجَرِ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ .... عَيْنًا﴾ (البقرة / ٤٠)
- ٢- ﴿أَلَمْ تَرُوا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ .... سَمَاوَاتٍ طَبَاقًا﴾ (نوح / ١٥)
- ٣- ﴿قَالَ اللَّهُ لَا تَسْتَخِذُوا إِلَهِيْنِ .... إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ ....﴾ (النحل / ٥١)
- ٤- ﴿إِنَّ عِدَّةَ السُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ .... شَهْرًا﴾ (التوبه / ٣٦)



أكْمِلْ الْقَرَاعَ بِالْعَدَدِ الْمَنَاسِبِ:

### كرةُ السَّلَةِ

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| (اثنانِ، اثنتينِ، اثنينِ)  | تَدُورُ مباراً كُرَةُ السَّلَةِ بَيْنَ فَرِيقَيْنِ .... |
| (خمسِ، حَمْسَةِ، حَمْسَةُ) | وَيَتَأَلَّفُ كُلُّ فَرِيقٍ مِنْ .... لاعِبِيْنَ.       |
| (واحدِ، واحِدةِ، واحدٍ)    | يُشَرُّفُ عَلَى المُبَارَةِ حَكَمٌ ....                 |
| (اثنانِ، اثنتينِ، اثنانِ)  | وَيُسَاعِدُهُ حَكَمَانِ ....                            |

أَكْبِلَ الفَرَاغُ بِالْمَعْدُودِ الْمُنَاسِبِ:

مُبَارَأَةٌ رِّيَاضِيَّةٌ

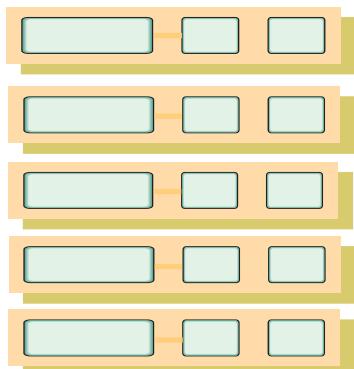
«عام، سَنَةٌ، سَنَةٌ»  
«مُسَابِقَاتٍ، مُسَابِقَةٍ، مُسَابِقَتَانِ»  
«فَرِيقَانِ، فَرِيقًا، فَرِيقٌ»  
«لَاعِبًا، لَاعِبَاتٍ، لَاعِبَيْنَ»  
«جَائِزَةً، جَائِزَتَيْنِ، جَوَائزَ»  
«الْلُّعْبَةِ، الْلُّعَابِ، لُعْبَتَانِ»

«أَجْرِيَتْ خَلَالَ .... وَاحِدَةٍ، خَمْسُ .... رِيَاضِيَّةٌ فِي مَدْرَسَتِنَا»  
«إِشْتَرَكَ فِيهَا أَكْثَرُ مِنْ أَحَدَ عَشَرَ ....»  
«فِي كُلِّ فَرِيقٍ سَبْعَةُ ....»  
«وَخَصَّصَ الْمَدِيرُ .... اثْنَتَيْنِ لِلْفَائِزِينَ فِي .... وَاحِدَةٍ»

اللَّغَوْنِيَّاتِ الْفَامِسِ

مَيِّزَ الصَّحِيحَ مِنَ الْخَطَأِ ثُمَّ اكْتُبُهُ فِي الْمَكَانِ الْمُنَاسِبِ:

صَحِيحٌ خَطَأٌ الشَّكْلُ الصَّحِيحُ



- ١ - قَرَأْتُ حُكْمَةً وَاحِدَةً مِنْ نَهْجِ الْبَلَاغَةِ.
- ٢ - حَفِظْنَا جُزَاءَيْنِ اثْنَتَيْنِ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ.
- ٣ - أُسْتُشَهِدَ فِي سَاحَةِ الْجَهَادِ إِثْنَا عَشَرَ مُجَاهِدًا.
- ٤ - فِي مَكَتبَتِي أَكْثَرُ مِنْ عَشْرَةِ مجلَّاتٍ.
- ٥ - فِي الْمَسْبَحِ اثْنَيْ عَشَرَ سَابِحاً.

## آمادگی برای امتحان

للتعربیب:

— سه ماه دیگر امتحانات شروع می‌شود.

— بله، می‌دانم.

— آیا شما برای امتحان آماده‌ای؟

— بله، من هر روز چهار ساعت درس می‌خوانم.

— بسیار خوب، چند ساعت عربی می‌خوانی؟

— یک ساعت عربی می‌خوانم.

— زبان عربی از درس‌های مهم است.

— ما همیشه به این زبان نیاز داریم.

— بله، زبان عربی زبان دین و فرهنگ ماست.<sup>۱</sup>

---

۱- آمادگی : الاستعداد — سه ماه دیگر : بعد ثلاثة أشهر — آماده : مستعد — درس می‌خوانم : أدرُسُ — چند ساعت : كم ساعةً — همیشه : دائمًا — نیاز داریم به : نحن بحاجةٍ إلى ... — فرهنگ : ثقافة

- در زبان فارسی محدود فقط یک حالت دارد و آن مفرد است لذا محدود عربی به هر شکل باشد به صورت مفرد ترجمه می شود :
- خمسة كُتبٍ : پنج کتاب اِثْنَا عَشْرَةَ تلميذةً : دوازده دانشآموز
- اعداد ترتیبی در زبان عربی عبارتند از : أَول، ثانِي ... عاشر، حادِی عَشَرَ، ثانِي عَشَرَ، ... :
- قرأتُ الصفحة الثانية من الدرس الثالث :** صفحه دوم از درس سوم را خواندم.

### للترجمة

- ١ – في مَدْرَسَتِنَا أَكْثَرُ مِنْ إِحْدَى عَشْرَةَ مُعْلِمَةً.
- ٢ – أَسْتُشْهِدَ الْإِمَامُ الْحُسَيْنُ (ع) فِي الْيَوْمِ الْعَاشِرِ مِنْ شَهْرِ مُحَرَّمٍ.
- ٣ – دُفِنَ أَرْبَعُهُ أَئْمَةٌ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ (ع) فِي الْبَقِيعِ.

اقرأ العبارات ثم ترجمها إلى الفارسية بعبارات مألوفة :

- \* الإيمان على أربع دعائم : على الصَّبرِ و اليقينِ و العدْلِ و الجهادِ.
- \* الناس ثلاثة : فعالِمٌ ربانيٌّ و مُتَعَلِّمٌ على سبِيلِ نجاةٍ و همَجٌ رِعاعٌ ...
- يميلونَ معَ كُلِّ رِيحٍ.

ريح: باد، نسيم

دعائم: دعامة، ستون

همج رِعاع: انسان های بی مايه و اختيار

الف) کدام مفهوم به آیات زیر نزدیک‌تر است؟

۱- ﴿إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَباً وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ﴾ (یوسف / ۴)

الف) عزّت یافتن حضرت یوسف

ب) سجده ستارگان

۲- ﴿إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا﴾ (التوبه / ۳۶)

الف) وجود نظم در جهان آفرینش

ب) مشخص کردن ماه‌های قمری

۳- ﴿وَأَمَّا عَادُ فَأَهْلَكُوا بِرِيحٍ صَرْصِيرٍ عَاتِيَةٍ. سَحَرُوهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَ ثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ﴾ (الحاقة / ۶ و ۷)

الف) همواره بادهای سرد و سخت هفت شبانه روز می‌وزند.

ب) نافرمانی قوم عاد از فرامین الهی موجب تزول عذاب بر آن‌ها گردید.

ب) عدد مناسب را در جای خالی آیات زیر قرار دهید:

۱- ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى ... آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ﴾ (الاسراء / ۱۰۱)

تسع

تسعة

۲- ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي ... أَيَّامٍ﴾

سَتَّ

ستة

(الأعراف / ۵۴)